





PREFET DE L'AIN



Giore

Préfecture de l'Ain Direction de la réglementation et des libertés publiques Bureau des réglementations Références : ACM

Arrêté préfectoral fixant des prescriptions complémentaires à l'autorisation d'exploiter de la société BURGUNDY à Reyssouze

### Le préfet de l'Ain, Chevalier de la Légion d'honneur

- VU la directive 2008/105/CE du 16 décembre 2008 établissant des normes de qualité environnementale dans le domaine de l'eau ;
- VU la directive 2006/11/CE concernant la pollution causée par certaines substances dangereuses déversées dans le milieu aquatique de la Communauté ;
- VU la directive 2000/60/CE du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau (DCE) ;
- VU le Code de l'environnement Livre V Titre 1<sup>er</sup> , et notamment l'article R-512-31;
- VU la nomenclature des installations classées codifiée à l'annexe de l'article R511–9 du code de l'environnement ;
- VU les articles R211-11-1 à R211-11-3 du Titre I du Livre II du code de l'environnement relatifs au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;
- VU le décret n° 2005-378 du 20 avril 2005 relatif au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;
- VU l'arrêté du 20 avril 2005 modifié pris en application du décret du 20 avril 2005 relatif au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;
- VU l'arrêté du 30 juin 2005 relatif au programme national d'action contre la pollution des milieux aquatiques par certaines substances dangereuses ;
- VU l'arrêté du 2 février 1998 modifié relatif aux prélèvements et à la consommation d'eau ainsi qu'aux émissions de toute nature des installations classées pour la protection de l'environnement soumises à autorisation ;
- VU l'arrêté du 31 janvier 2008 relatif à la déclaration annuelle des émissions polluantes ;
- VU l'arrêté du 25 janvier 2010 relatif aux méthodes et critères d'évaluation de l'état des eaux de surface ;
- VU la circulaire DPPR/DE du 4 février 2002 qui organise une action nationale de recherche et de réduction des rejets de substances dangereuses dans l'eau par les installations classées ;
- VU la circulaire DCE 2005/12 du 28 juillet 2005 relative à la définition du « bon état »
- VU la circulaire du 7 mai 2007 définissant les « normes de qualité environnementale provisoires (NQEp) » et les objectifs nationaux de réduction des émissions de certaines substances :

- VU la circulaire DGPR/SRT du 05 janvier 2009 relative à la mise en œuvre de la deuxième phase de l'action nationale de recherche et de réduction des substances dangereuses pour le milieu aquatique présentes dans les rejets des installations classées pour la protection de l'environnement soumises à autorisation;
- VU le rapport d'étude de l'INERIS N°DRC-07-82615-13836C du 15 janvier 2008 faisant état de la synthèse des mesures de substances dangereuses dans l'eau réalisées dans certains secteurs industriels ;
- VU l'arrêté préfectoral du 17 octobre 2003 autorisant la société BURGUNDY à exercer ses activités relevant de la nomenclature des installations classées sur le territoire de la commune de REYSSOUZE;
- VU le courrier de l'inspection du 8 avril 2010 qui a proposé un projet d'arrêté préfectoral ;
- VU le rapport de l'inspection des installations classées en date du 27 mai 2010 ;
- VU la convocation de Monsieur le directeur de la société BURGUNDY au conseil départemental de l'environnement et des risques sanitaires et technologiques (CODERST), accompagnée des propositions de l'inspecteur des installations classées;
- VU l'avis émis par le conseil départemental de l'environnement et des risques sanitaires et technologiques (CODERST) au cours de sa réunion du 10 juin 2010 ;
- VU la notification au demandeur du projet d'arrêté préfectoral par courrier du 22 juin 2010, suite à la réunion du CODERST,

**Considérant** l'objectif de respect des normes de qualité environnementale dans le milieu en 2015 fixé par la directive 2000/60/CE;

Considérant les objectifs du SDAGE pour lutter contre les pollutions ;

**Considérant** les objectifs de réduction et de suppression de certaines substances dangereuses fixées dans la circulaire DE/DPPR du 7 mai 2007 ;

**Considérant** la nécessité d'évaluer qualitativement et quantitativement par une surveillance périodique les rejets de substances dangereuses dans l'eau issus du fonctionnement de l'établissement au titre des installations classées pour la protection de l'environnement afin de proposer le cas échéant des mesures de réduction ou de suppression adaptées;

**Considérant** les effets toxiques, persistants et bioaccumulables des substances dangereuses visées par le présent arrêté sur le milieu aquatique ;

SUR proposition du secrétaire général de la préfecture ;

### - <u>ARRETE</u> -

### Article 1 : Objet

La société BURGUNDY, dont le siège social est situé à REYSSOUZE, doit respecter, pour ses installations situées sur le territoire de commune de REYSSOUZE, les modalités du présent arrêté préfectoral complémentaire, qui vise à réaliser une mesure initiale de substances dangereuses rejetées dans l'eau afin d'améliorer la connaissance qualitative et quantitative des rejets de ces substances.

Cette mesure initiale servira au choix des substances à mesurer dans le cadre d'une surveillance initiale et d'une surveillance pérenne à venir.

Les prescriptions de l'arrêté préfectoral d'autorisation du 17 octobre 2003 sont complétées par celles du présent arrêté.

### Article 2 : Prescriptions techniques applicables aux opérations de prélèvements et d'analyses

**2.1** Les prélèvements et analyses réalisés en application du présent arrêté doivent respecter les dispositions de **l'annexe 5** du présent arrêté.

- **2.2** Pour l'analyse de ces substances, l'exploitant doit faire appel à un laboratoire d'analyse accrédité selon la norme NF EN ISO/CEI 17025 pour la matrice « Eaux Résiduaires », pour chaque substance à analyser.
- **2.3** L'exploitant doit être en possession de l'ensemble des pièces suivantes fournies par le laboratoire qu'il aura choisi, avant le début des opérations de prélèvement et de mesures afin de s'assurer que ce prestataire remplit bien les dispositions de **l'annexe 5** du présent arrêté :
- 1. Justificatifs d'accréditations sur les opérations de prélèvements et d'analyse de substances dans la matrice « eaux résiduaires » comprenant a minima :
- a. Numéro d'accréditation
- b. Extrait de l'annexe technique sur les substances concernées
- 2.Liste de références en matière d'opérations de prélèvements de substances dangereuses dans les rejets industriels ;
- 3. Tableau des performances et d'assurance qualité précisant les limites de quantification pour l'analyse des substances qui doivent être inférieures ou égales à celles de **l'annexe 2** du présent arrêté.
- 4 Attestation du prestataire s'engageant à respecter les prescriptions de l'annexe 3 du présent arrêté.
- **2.4** Dans le cas où l'exploitant souhaite réaliser lui-même le prélèvement des échantillons, celui-ci doit fournir à l'inspection avant le début des opérations de prélèvement et de mesures prévues à l'article 3 du présent arrêté, les procédures qu'il aura établies démontrant la fiabilité et la reproductibilité de ses pratiques de prélèvement et de mesure de débit.

Ces procédures doivent intégrer les points détaillés au paragraphe 3 de l'annexe 5 et préciser les modalités de traçabilité de ces opérations.

- **2.5** Les mesures de surveillance des rejets aqueux imposées à l'industriel par l'arrêté préfectoral du 17 octobre 2003 sur des substances visées aux articles 3 et 4 du présent arrêté peuvent se substituer à certaines mesures visées aux articles 3 et 4, sous réserve du respect des conditions suivantes :
- «la fréquence de mesures imposée respectivement aux articles 3 et 4 est respectée
- •les modalités de prélèvement et d'analyses pour les mesures de surveillance réalisées en application de l'arrêté préfectoral du 17 octobre 2003 répondent aux exigences de **l'annexe 5**, notamment sur les limites de quantification.

### Article 3 : Mise en œuvre de la mesure initiale

L'exploitant réalise **sous 3 mois** à compter de la notification du présent arrêté préfectoral, la mesure initiale au point de rejet des effluents industriels de l'établissement dans les conditions suivantes :

«liste des substances dangereuses : substances dangereuses visées à l'annexe 1 du présent arrêté

■périodicité : 1 mesure

"durée du prélèvement : 24 heures représentatives du fonctionnement de l'installation

### 3.1 Rapport de synthèse de la mesure initiale

L'exploitant doit fournir dans un délai de **4 mois** après notification du présent arrêté préfectoral un rapport de synthèse de la mesure initiale devant comprendre :

- "Un tableau récapitulatif de la mesure sous une forme synthétique selon **l'annexe 4** du présent arrêté. Ce tableau comprend, pour chaque substance, sa concentration et son flux. Le tableau comprend également les limites de quantification pour chaque mesure;
- »le rapport d'analyses réalisées en application du présent arrêté ;
- dans le cas où l'exploitant a réalisé lui-même le prélèvement des échantillons, l'ensemble des éléments permettant d'attester de la traçabilité de ces opérations de prélèvement et de mesure de débit ;
- "des commentaires et explications sur les résultats obtenus, en évaluant les origines possibles des substances rejetées, notamment au regard des activités industrielles exercées et des produits utilisés;
- des propositions dûment argumentées, le cas échéant, si l'exploitant souhaite demander l'abandon de la surveillance pour certaines substances, en référence aux dispositions de l'article 3.3.

- •des propositions dûment argumentées, le cas échéant, si l'exploitant souhaite adopter un rythme de mesures autre que mensuel pour la poursuite de la surveillance ;
- •le cas échéant, les résultats de mesures de qualité des eaux d'alimentation en précisant leur origine (superficielle, souterraine ou adduction d'eau potable).

## 3.2 Conditions à satisfaire pour abandonner la surveillance d'une substance à l'issue de la mesure initiale

L'exploitant pourra notamment demander la suppression de la surveillance des substances recherchées dans le rejet des eaux industrielles et qui n'auront pas été **détectées**. Les analyses auront été réalisées selon les conditions techniques relatives à la Limite de Quantification LQ définies à **l'annexe 5.2 de l'annexe 5** et reprise dans le tableau de **l'annexe 1**.

Au jour de publication du présent arrêté, les NQE sont définies par la directive 2008/105/CE et les NQEp sont définies par la circulaire DE/DPPR 2007/23.

### Article 4 : Rapportage de l'état d'avancement de la surveillance des rejets

### 4.1 Déclaration des données relatives à la surveillance des rejets aqueux

Les résultats des mesures sont saisis sur le site de télédéclaration du ministère chargé de l'environnement prévu à cet effet, lorsque celui-ci sera rendu opérationnel pour la région Rhône-Alpes et sont transmis à l'inspection des installations classées par voie électronique **sous 4 mois**.

Si ce site n'est pas accessible au moment de la déclaration, l'exploitant devra déclarer ses résultats sur le site mis en place par l'INERIS à cet effet (http://rsde.ineris.fr).

Si l'exploitant n'utilise pas la transmission électronique via le site de télédéclaration susvisé, il est tenu d'informer l'inspection des installations classées et dans ce cas de lui transmettre par écrit **sous 4 mois** un rapport de synthèse relatif aux résultats des mesures et analyses.

### Article 5 : Dispositions applicables en cas d'infraction ou d'inobservation du présent arrêté

Les infractions ou l'inobservation des conditions légales fixées par le présent arrêté entraîneront l'application des sanctions pénales et administratives prévues par le titre 1er du livre V du Code de l'Environnement.

### Article 6

Un extrait du présent arrêté, énumérant les prescriptions auxquelles l'installation est soumise sera :

- affiché à la porte principale de la mairie de Reyssouze pendant une durée d'un mois,
- affiché, en permanence, de façon visible dans l'installation par les soins du bénéficiaire de l'autorisation.

#### **Article 7**

En application de l'article L.514-6 du Code de l'environnement susvisé, cette décision peut être déférée au tribunal administratif, seule juridiction compétente :

- par le demandeur ou l'exploitant dans un délai de deux mois à compter de la notification du présent arrêté ;
- par les tiers dans un délai de quatre ans à compter de la publication ou de l'affichage de l'extrait de l'arrêté.

### Article 8

Le secrétaire général de la préfecture est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera notifié :

 - à Monsieur le directeur de la société BURGUNDY – Actiparc de Pont-de-Vaux – Les Chapelles Sud – 01190 Reyssouze,

#### et copie adressée :

- au maire de Reyssouze, pour être versée aux archives de la mairie pour mise à la disposition du public et pour affichage durant un mois d'un extrait dudit arrêté ;

- au chef de l'Unité Territoriale de l'Ain direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement;
- au directeur départemental des territoires,
- au délégué territorial départemental de l'Agence Régionale de Santé Rhône-Alpes,
- au directeur départemental des services d'incendie et de secours ;
- au service interministériel de défense et de protection civile (préfecture).

Fait à Bourg-en-Bresse, le 4 août 2010

Le préfet, Pour le préfet, le secrétaire général

Dominique DUFOUR

### ANNEXE 1 : LISTE DES SUBSTANCES DANGEREUSES FAISANT PARTIE DU PROGRAMME DE SURVEILLANCE

### **Etablissement BURGUNDY à Reyssouze**

Substance	Code SANDRE	Catégorie de Substance	Limite de quantification à atteindre par les laboratoires : LQ en µg/l  (source : annexe 5.2 de la circulaire du 05/01/2009)	Valeurs à prendre en compte au titre de l'art.3.3 point 3.1 de l'AP : 10*NQE-MA ou 10*NQEp en µg/l				
Nonylphénois	1957		0,1	3				
NP1OE	6366		0,1	3				
NP2OE	6369		0,1	3				
Octylphénols	1920	2	0,1	1				
OP1OE	6370	2	0,1	1				
OP2OE	6371	2	0,1	1				
2 chloroaniline	1593	4	0,1	6,4				
3 chloroaniline	1592	4	0,1	13				
4 chloroaniline	1591	4	0,1	10				
4-chloro-2 nitroaniline	1594	4	0,1	sans				
3,4 dichloroaniline	1586	4	0,1	sans				
Chloroalcanes C10-C13	1955		10	4				
Biphényle	1584	4	0,05	17				
Epichlorhydrine	1494	4	0,5	13				
Tributylphosphate	1847	4	0,1	820				
Acide chloroacétique	1465	4	25	5,8				
Tétrabromodiphényléther (BDE 47)	2919	2		∑ (incluant le Tribromodiphényléther				
Pentabromodiphényléther (BDE 99)	2916		La quantité de MES	Tri BDE 28)= 0.005 sans				
Pentabromodiphényléther (BDE 100)	2915		à prélever pour l'analyse devra					
Hexabromodiphényléther BDE 154	2911	2 +	permettre d'atteindre une LQ					
Hexabromodiphényléther BDE 153	2912	2 2	dans l'eau de 0,05µg/l pour	sans				
Heptabromodiphényléther BDE 183	2910	2	chaque BDE.					
Décabromodiphényléther (BDE 209)	1815	2						
Benzène	1114	2 = =	1	100				
Ethylbenzène	1497	4	1	200				
Isopropylbenzène	1633	4	1	220				
Toluène	1278	4	1	740				
Xylènes (Somme o,m,p)	1780	4	2	100				
Hexachlorobenzène	1199		0,01	0,1				
Pentachlorobenzène	1888	16. AZ-47.00	0,02	0,07				
1,2,3 trichlorobenzène	1630	2	1					
1,2,4 trichlorobenzène	1283	2	1	∑ <b>=</b> 4				
1,3,5 trichlorobenzène	1629	2	1					

Substance	Code SANDRE	Catégorie de Substance	Limite de quantification à atteindre par les laboratoires : LQ en µg/l	Valeurs à prendre en compte au titre de l'art.3.3 point 3.1 de l'AP : 10*NQE-MA ou 10*NQEp
			(source : annexe 5.2 de la circulaire du 05/01/2009)	en µg/l
Chlorobenzène	1467	4	1	320
1,2 dichlorobenzène	1165	4	1	100
1,3 dichlorobenzène	1164	4	1	100
1,4 dichlorobenzène	1166	4	1	200
1,2,4,5 tétrachlorobenzène	1631	4	0,05	3,2
1-chloro-2-nitrobenzène	1469	4	0,1	260
1-chloro-3-nitrobenzène	1468	4	0,1	32
1-chloro-4-nitrobenzène	1470	4	0,1	20
Pentachiorophénol	1235	2	0,1	4
4-chloro-3-méthylphénol	1636	4	0,1	92
2 chlorophénol	1471	4	0,1	60
3 chlorophénol	1651	4	0,1	40
4 chlorophénoi	1650	4	0,1	40
2,4 dichlorophénol	1486	4	0,1	100
2,4,5 trichlorophénol	1548	4	0,1	100
2,4,6 trichlorophénol	1549	4	0,1	41
Hexachloropentadiène	2612	4	0,1	41
1,2 dichloroéthane	1161	· · · · · ·	2	100
Chlorure de méthylène (dichlorométhane)	1168	2	5	200
Hexachlorobutadiène	1652		0,5	1
Chloroforme	1135	. 2	1	25
Tétrachlorure de carbone	1276	. 3	0,5	120
Chloroprène	2611	4	1	320
3-chloroprène (chlorure d'allyle)	2065	4	1	3,4
1,1 dichloroéthane	1160	4	5	920
1,1 dichloroéthylène	1162	4	2,5	116
1,2 dichloroéthylène	1163	4	5	11 000
Hexachloroéthane	1656	4	1	
1,1,2,2 tétrachloroéthane	1271	4	1	
Tétrachloroéthylène	1272	3	0,5	100
1,1,1 trichloroéthane	1284	4	0,5	260
1,1,2 trichloroéthane	1285	4	1	3 000
Trichloroéthylène	1286	32 3 ,	0,5	100
Chlorure de vinyle	1753	4	5	5
Anthracène	1458	多有多数等级化	0,01	1
Fluoranthène	1191	2 %	0,01	1
Naphtalène	1517	2	0,05	24
Acénaphtène	1453	4	0,01	7
Benzo (a) Pyrène	1115		0,01	0,5
Benzo (k) Fluoranthène	1117		0,01	0,0
Benzo (b) Fluoranthène	1116		0,01	$\Sigma = 0.3$

Substance	Code SANDRE	Catégorie de Substance	Limite de quantification à atteindre par les laboratoires : LQ en µg/l  (source : annexe 5.2 de la circulaire du 05/01/2009)	Valeurs à prendre en compte au titre de l'art.3.3 point 3.1 de l'AP: 10*NQE-MA ou 10*NQEp en µg/l				
Benzo (g,h,i) Pérylène	1118		0,01					
Indeno (1,2,3-cd) Pyrène	1204		0,01	$\Sigma = 0.02$				
Arsenic et ses composés	1369	4	5	Fonction du bruit de				
Arsenic et ses composes	1309	Transfer of the second second	<b>J</b>	fond				
Cadmium et ses composés <sup>1</sup>	1388		2	Classe 1 = $\le 0.8$ Classe 2 = 0.8 Classe 3 = 0.9 Classe 4 = 1.5 Classe 5 = 2.5				
Chrome et ses composés	1389	4	5	Fonction du bruit de fond				
Cuivre et ses composés	1392	4	5	Fonction du bruit de fond				
Mercure et ses composés	1387		0,5	0.5				
Nickel et ses composés	1386	2	10	200				
Plomb et ses composés	1382	± ₹ 2 ≦	5	72				
Zinc et ses composés	1383	4	10	Fonction du bruit de fond				
Tributylétain cation	2879		0,02	0,002				
Dibutylétain cation	1771	4	0,02					
Monobutylétain cation	2542	4	0,02					
Triphénylétain cation	6372	4	0,02					
PCB 28	1239	. 4	0,01	0,01				
PCB 52	1241	4	0,01	0,01				
PCB 101	1242	4	0,01	0,01				
PCB 118	1243	4	0,01	0,01				
PCB 138	1244	4	0,01	0,01				
PCB 153	1245	4	0,01	0,01				
PCB 180	1246	4	0,01	0,01				
Trifluraline	1289	2	0,05	0,3				
Alachlore	1101	2	0,02	3				
Atrazine	1107	2	0,03	6				
Chlorfenvinphos	1464	12 1	0,05	1				
Chlorpyrifos	1083	· 2 ·	0,05	0,3				
Diuron	1177	. 2	0,05	2				
alpha Endosulfan	1178		0,02	∑ = 0,05				
béta Endosulfan	1179		0,02	2 0,00				
Hexachlorocyclohexane	1200, 1201, 1202		0,02	Σ (incluant les isomères ayant les codes SANDRE				
gamma isomère Lindane	1203		0,02	1201 et 1202) = 0,2				
Isoproturon	1208	+ <sub>10</sub> + 2 + 1	0,05	3				
Simazine	1263	2	0,03	10				
2-chlorotoluène	1602	4	1					
3-chlorotoluène	1601	4	1					

Pour le Cadmium et ses composés, les valeurs retenues pour les NQE varient en fonction de la dureté de l'eau telle que définie suivant les cinq classes suivantes : classe 1 : <40 mg CaCO3/l, classe 2 : 40 à <50 mg CaCO3/l, classe 3 : 50 à <100 mg CaCO3/l, classe 4 : 100 à <200 mg CaCO3/l et classe 5 : ≥200 mg CaCO3/l.

Substance	Code SANDRE	Catégorie de Substance	Limite de quantification à atteindre par les laboratoires : LQ en µg/l	Valeurs à prendre en compte au titre de l'art.3.3 point 3.1 de l'AP : 10*NQE-MA ou			
			(source : annexe 5.2 de la circulaire du 05/01/2009)	10*NQEp en µg/l			
4-chlorotoluène	1600	4	1	1			
2-nitrotoluène	2613	4	0,2				
Nitrobenzène	2614	4	0,2				

Paramètres de suivi	Code SANDRE	Limite de quantification à atteindre par les laboratoires : LQ en µg/l
Demande Chimique en Oxygène ou	1314	30000
Carbone Organique Total	1841	300
Matières en Suspension	1305	2000

### Catégorie de Substance

1	Substances Dangereuses Prioritaires issues de l'annexe X de la DCE (tableau A de la circulaire du 07/05/07) et de la directive fille de la DCE adoptée le 20 octobre 2008 (anthracène et endosulfan
2	Substances Prioritaires issues de l'annexe X de la DCE (tableau A de la circulaire du 07/05/07)
3	Autres substances pertinentes issues de la liste I de la directive 2006/11/CE (anciennement Directive 76/464/CEE) et ne figurant pas à l'annexe X de la DCE (tableau B de la circulaire du 07/05/07)
4	Autres substances pertinentes issues de la liste II de la directive 2006/11/CE (anciennement Directive 76/464/CEE) et autres substances, non SDP ni SP (tableaux D et E de la circulaire du 07/05/07)

NOTA 1: En cas de plusieurs points de rejets sur le site, il convient d'examiner la nécessité d'établir un tableau spécifique par rejet

NOTA 2 : Dans le cas des alkylphénols, il est demandé de rechercher simultanément les nonylphénols, les octylphénols ainsi que les deux premiers homologues d'éthoxylates de nonylphénols (NP1OE et NP2OE) et les deux premiers homologues d'éthoxylates d'octylphénols (OP1OE et OP2OE). La recherche des éthoxylates peut être effectuée sans surcoût conjointement à celle des nonylphénols et des octylphénols par l'utilisation du projet de norme ISO/DIS 18857-23. Les éthoxylates de nonylphénols et d'octylphénols constituent à terme une source indirecte de nonylphénols et d'octylphénols dans l'environnement

ANNEXE 2 - Tableau des performances et assurance qualité à renseigner par le laboratoire et à restituer à l'exploitant (documents disponibles à l'annexe 5.5 de la circulaire du 5 janvier 2009 et téléchargeables sur le site http://rsde.ineris.fr/)

			Substance Accréditée <sup>1</sup> oui /	LQ en µg/l (obtenue sur	LQ à atteindre en µg/l
Famille	Substances	Code SANDRE	non sur matrice eaux résiduaires	une matrice	(obtenue sur une matrice eau résiduaire)
ilka-su-senija ve e- sekalajan ker-	Nonylphénols	1957			0,1
	NP10E	demande en cours			0,1*
	NP2OF	demande en cours			0,1*
Alkyiphénois	Octylphénols	1920			0,1
	OP10E	demande en cours			0,1*
	OP2OE	demande en cours			0,1*
	2 chloroaniline	1593			0,1
	3 chloroaniline	1592			0,1
Anilines	4 chloroaniline	1591			0,1
	4-chloro-2 nitroaniline	1594			0,1
	3,4 dichloroaniline	1586			0,1
	Chloroalcanes C10-C13	1955			10
	Biphényle	1584			0,05
<b>Autres</b>	Epichlorhydrine	1494			0,5
	Tributylphosphate	1847			0,1
	Acide chloroacétique	1465			25
<i>BDE</i>	Tétrabromodiphényléther BDE 47	2919			
	Pentabromodiphényléther (BDE 99)	2916			La quantité de MES à prélever
	Pentabromodiphényléther (BDE 100)	2915			pour l'analyse devra
	Hexabromodiphényléther BDE 154	2911		·	permettre d'atteindre une
	Hexabromodiphényléther BDE 153	2912			LQ dans l'eau de 0,05µg/l pour chaque
	Heptabromodiphényléther BDE 183	2910			BDE.
	Décabromodiphényléther (BDE 209)	1815			
	Benzène	1114			<u>1</u>
BTEV	Ethylbenzène	1497 1633			<u> </u>
BTEX	Isopropylbenzène Toluène	1278			1
	Xylènes (Somme o,m,p)	1780			2
	Hexachlorobenzène	1199			0,01
	Pentachlorobenzène	1888			0,02
	1,2,3 trichlorobenzène	1630			1
	1,2,4 trichlorobenzène	1283			1
	1,3,5 trichlorobenzène	1629			1
	Chlorobenzène	1467			1
Chloro-	1,2 dichlorobenzène	1165			1
benzènes	1,3 dichlorobenzène	1164			1
	1,4 dichlorobenzène	1166			1
	1,2,4,5 tétrachlorobenzène	1631			0,05
	1-chloro-2-nitrobenzène	1469			0,1
	1-chloro-3-nitrobenzène	1468			0,1
	1-chloro-4-nitrobenzène	1470			0,1
	Pentachlorophénol	1235			0,1
Oblania	4-chloro-3-méthylphénol	1636			0,1
Chlorophénol	2 chlorophénol	1471			0,1
S	3 chlorophénol	1651	·		0,1
	4 chlorophénol	1650			0,1

Famille	Substances	Gode SANDRE	Substance Accréditée¹ oui /		LQ å atteindr en µg/l (obtenue sur
			non sur matrice eaux résiduaires	une matrice	une matrice
					eau résiduaire
	Hexachloropentadiène	2612			0,1
	1,2 dichloroéthane	1161			2
	Chlorure de méthylène	1168			5
	Hexachlorobutadiène	1652			0,5
•	Chloroforme	1135			1
	Tétrachiorure de carbone	1276			0,5
	Chloroprène 3-chloroprène (chlorure	2611			11
	d'allyle)	2065			1
COHV	1,1 dichloroéthane	1160			
	1,1 dichloroéthylène	1162			5
	1,2 dichloroéthylène	1163			2,5 5
	Hexachloroéthane	1656			1
	1,1,2,2 tétrachloroéthane	1271			1
	Tétrachloroéthylène	1272			0,5
	1,1,1 trichloroéthane	1284			
	1,1,2 trichloroéthane	1285		<u> </u>	1
	Trichloroéthylène	1286			0,5
	Chlorure de vinyle	1753			<u></u>
	Anthracène	1458			0,01
	Fluoranthène	1191			0,01
	Naphtalène	1517			0,05
	Acénaphtène	1453			0,01
HAP	Benzo (a) Pyrène	1115			0,01
	Benzo (k) Fluoranthène	1117			0,01
	Benzo (b) Fluoranthène	1116			0,01
	Benzo (g,h,i) Pérylène	1118			0,01
	Indeno (1,2,3-cd) Pyrène	1204			0,01
	Cadmium et ses composés	1388			2
	Plomb et ses composés	1382			5
	Mercure et ses composés	1387			0,5
FICLAUX	Nickel et ses composés	1386			10
	Arsenic et ses composés	1369			5
	Zinc et ses composés	1383			10
	Cuivre et ses composés	1392			5
	Chrome et ses composés	1389			5
<u>-</u>	Tributylétain cation	2879			0,02
TUMINIMIAINS :	Dibutylétain cation	1771			0,02
F	Monobutylétain cation	2542			0,02
	Triphénylétain cation PCB 28	demande en cours			0,02
	PCB 52	1239			0,01
F	PCB 101	1241 1242			0,01
<u></u>	PCB 118	1242			0,01
<u> </u>	PCB 138	1243			0,01
	PCB 153	1244			0,01
<u>-</u>	PCB 180	1245			0,01
	Trifluraline	1289			0,01
	Alachlore	1101			0,05
<u></u> +	Atrazine	1107			0,02
<u></u>	Chlorfenvinphos	1464			0,03
	Chlorpyrifos	1083			0,05
in and the second	Diuron	1177			0,05
	alpha Endosulfan	1178			0,05 0,02
	péta Endosulfan	1179			0,02
	Ilpha	1200			0,02
	lexachlorocyclohexane				U,UZ.

– Famille	Substances	Code SANDRE	Substance Accréditée <sup>1</sup> oui / non sur matrice eaux résiduaires	(obtenue sur une matrice	LQ à atteindre en µg/l (obtenue sur une matrice eau résiduaire)
	gamma isomère Lindane	1203			0,02
	Isoproturon	1208			0,05
	Simazine	1263			0,03
Paramètres de suivi	Demande Chimique en Oxygène ou Carbone Organique Total	1314 1841			30000 300
	Matières en Suspension	1305			2000

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>: Une absence d'accréditation pourra être acceptée pour certaines substances (substances très rarement accréditées par les laboratoires voire jamais). Il s'agit des substances : « Chloroalcanes C10-C13, diphénylétherbromés, alkylphénols et hexachloropentadiene».

<sup>\*:</sup> Valeur de LQ dérivée de l'annexe D de la norme ISO/DIS 18857-2

# ANNEXE 3 - Attestation du Prestataire (ou de l'Exploitant)

a a radial good do l Gliffebill	se:			
(Nom, forme jurid	lique, capital social, RCS, s	iège social et adı	resse si différente du	
❖reconnais avoir reçu et de prélèvements et d'an	avoir pris connaissance d alyses pour la mise en d des rejets de substances	es prescriptions	techniques applicat	
	résultats dans un délai de et les appliquer sans réserv		réalisation de chaqu	e prélèvement <sup>2</sup>
A:	L	e:		
Pour le soumissionnair	re*, nom et prénom de la pe	ersonne habilitée	à signer le marché :	
Signature :				
Cachet de la société :				
*Signature et qualité du « Bon pour acceptation	signataire (qui doit être ha	pilité à engager s	a société) précédée	de la mention

L'attention est attirée sur l'intérêt de disposer des résultats d'analyses de la première mesure avant d'engager la suivante afin d'évaluer l'adéquation du plan de prélèvement, en particulier lors des premières mesures.

ANNEXE 4 - Eléments relatifs au contexte de la mesure analytique des substances (Document disponible à l'annexe 5.4 de la circulaire du 5 janvier 2009 et téléchargeable sur le site http://rsde.ineris.fr/)

### Conditions de prélèvement et d'analyses

identification l'échantifion	identification de l'organisme de prélèvement	Référenties de préféventant	Type de prélèvement	daje demier contrôle mětalogique du débimětre	Nombre de prélèvements pour l'échantition mayen	Période de prélèvement_date _début	Durée de prélèvement	Sianc du système de prélèvement	Stanc d'almosphère	identification du labaratoire principal d'analyse	Date de prise en charge de l'échantillon par le taboratoire principal	Température de l'enceinte pat transport
zone libre de texie	code sandre du prestataire de préfévement, code exploitant	chemp texte destiné é recevoir la référence à la norme de préférement	liste déroulante (asservi au débit, proportionnel au temps, ponctuel)	cete (format SJAMUSA)	aombre entier	date (format JVMM/AA)	durée en nombre d'heures	aut/non	ou! I non	code SANDRE de l'intervenant principal	date (format JJAMM/AA)	nombra cácimai ? chiltra significatif

### Résultats d'analyses

Code SANDRE (liste déroulante des codes sandre)	Libellé court fu parandre (en lien diset aux code sendre du paranière)	Region Total Culturation	Unit Résulta final	Au vonder 19 am	Althorida aratya Alatha ann annistrika salam Alatha kon annistrika postan faceratika de faceratika de alatha pisana	Munden dossier occiedación focusad sistem os constatos de costatos parendinas	Date de début drondyse pot le inhoratoixe permit suinaliste.	Rocilion Autolysée (Code candro : 5 : Preses agresses 20 : Essi Dodes 41 : &ES Soutos)	RésnBat de la traction analysée	tindedeso fraction	incentitude grec facteur d'élangissement (t=2)	Mémode de préparation (éde décadonie)	Technique de celection fite cércioniei	History Constant History	limite de quantification valeur	undé	euconification incertinale facieur	(coche): cochenes tota osche (:	Confession réseros Coos di consigne non continues (oraliges unique) Coose I : consigne confessio (oralige confessio (oralige confessio (oralige confessio (oralige confessio (oralige confessio (oralige confessio (oralige confessio (oralige confessio)	ĺ
	Debà	1	sardin .	100												<del>  -</del>	-			 1
	DCO	200	m) :	- p 24													<del>                                     </del>			 1
	LES .	. 3	mg/l	g gi													<del>                                     </del>			 1
	substance 1		sandre s	7 7				<u> </u>	ļ	i i i	<del></del>	-								 1
	substance	存む 臓	sandre					41	<del> </del>	瞬										1
	substance 1 lotal		100	9	å renseigner uniquement sur la ligne substance total					#										
	substance (ex : To							23				ļ	<b></b>				<del> </del>	<del></del>		 1
	substance (az : 6)	£		1	l	l		41	<u> </u>	L	<u></u>	L	L	L		<u> </u>				 -

### Annexe 5:

Prescriptions techniques applicables aux opérations de prélèvements et d'analyses

#### 1 INTRODUCTION

Cette annexe a pour but de préciser les prescriptions techniques qui doivent être respectées pour la réalisation des opérations de prélèvements et d'analyses de substances dangereuses dans l'eau. Ce document doit être communiqué à l'exploitant comme cahier des charges à remplir par le laboratoire qu'il choisira. Ce document permet également à l'inspection de vérifier à réception du rapport de synthèse de mesures les bonnes conditions de réalisation de celles-ci.

### **2 PRESCRIPTIONS GENERALES**

Dans l'attente d'une prise en compte plus complète de la mesure des substances dangereuses dans les eaux résiduaires par l'arrêté ministériel du 29 novembre 2006 portant modalités d'agrément des laboratoires effectuant des analyses dans le domaine de l'eau et des milieux aquatiques au titre du code de l'environnement, le laboratoire d'analyse choisi devra impérativement remplir les deux conditions suivantes :

- Etre accrédité selon la norme NF EN ISO/CEI 17025 pour la matrice « Eaux Résiduaires», pour chaque substance à analyser. Afin de justifier de cette accréditation, le laboratoire devra fournir à l'exploitant l'ensemble des documents listés à l'annexe 5.3 avant le début des opérations de prélèvement et de mesures afin de justifier qu'il remplit bien les dispositions de la présente annexe. Les documents de l'annexe 5.3 sont téléchargeables sur le site http://rsde.ineris.fr.
- Respecter les limites de quantification listées à l'annexe 2 pour chacune des substances.

Le prestataire ou l'exploitant pourra faire appel à de la sous-traitance ou réaliser lui-même les opérations de prélèvements. Dans tous les cas il devra veiller au respect des prescriptions relatives aux opérations de prélèvements telles que décrites ci-après, en concertation étroite avec le laboratoire réalisant les analyses. La sous-traitance analytique est autorisée. Toutefois, en cas de sous-traitance, le laboratoire désigné pour

ces analyses devra respecter les mêmes critères de compétences que le prestataire c'est à dire remplir les

deux conditions visées au paragraphe 2 ci-dessus.

le seul responsable de l'exécution des prestataire restera, en tout état de cause, prestations et s'engagera à faire respecter par ses sous-traitants toutes les obligations de l'annexe

Lorsque les opérations de prélèvement sont diligentées par le prestataire d'analyse, il est seul responsable

de la bonne exécution de l'ensemble de la chaîne.

Lorsque les opérations de prélèvements sont réalisées par l'exploitant lui-même ou son soustraitant, l'exploitant est le seul responsable de l'exécution des prestations de prélèvements et de ce fait, responsable solidaire de la qualité des résultats d'analyse.

Le respect du présent cahier des charges et des exigences demandées pourront être contrôlés par un organisme mandaté par les services de l'Etat.

L'ensemble des données brutes devra être conservé par le laboratoire pendant au moins 3 ans.

### **3 OPERATIONS DE PRELEVEMENT**

Les opérations de prélèvement et d'échantillonnage devront s'appuyer sur les normes ou les guides en viqueur, ce qui implique à ce jour le respect de :

- · la norme NF EN ISO 5667-3 "Qualité de l'eau -Echantillonnage Partie 3 : Lignes directrices pour la conservation et la manipulation des échantillons d'eau"
- le guide FD T 90-523-2 « Qualité de l'Eau Guide de prélèvement pour le suivi de qualité des eaux dans l'environnement - Prélèvement d'eau résiduaire »

Les points essentiels de ces référentiels techniques sont détaillés ci-après en ce qui concerne les conditions générales de prélèvement, la mesure de débit en continu, le prélèvement continu sur 24 heures à température contrôlée, l'échantillonnage et la réalisation de blancs de prélèvements.

### 3.1 Opérateurs du prélèvement

Les opérations de prélèvement peuvent être réalisées sur le site par :

- le prestataire d'analyse;
- le sous-traitant sélectionné par le prestataire d'analyse ;
- l'exploitant lui-même ou son sous traitant

Dans le cas où c'est l'exploitant ou son sous traitant qui réalise le prélèvement, il est impératif qu'il dispose de procédures démontrant la fiabilité et la reproductibilité de ses pratiques de prelèvement et de mesure de débit. Ces procédures doivent intégrer les points détaillés aux paragraphes 3.2 à 3.6 ci-après et démontrer que la traçabilité de ces opérations est assurée.

### 3.2 Conditions générales du prélèvement

- · Le volume prélevé devra être représentatif des flux de l'établissement et conforme avec les quantités nécessaires pour réaliser les analyses sous accréditation.
- · En cas d'intervention de l'exploitant ou d'un sous-traitant pour le prélèvement, le nombre, le volume unitaire, le flaconnage, la préservation éventuelle et l'identification des échantillons seront obligatoirement

définis par le prestataire d'analyse et communiqués au préleveur. Le laboratoire d'analyse fournira les flaconnages (prévoir des flacons supplémentaires pour les blancs du système de prélèvement).

- · Les échantillons seront répartis dans les différents flacons fournis par le laboratoire selon les prescriptions des méthodes officielles en vigueur, spécifiques aux substances à analyser et/ou à la norme NF EN ISO 5667-3 3. Les échantillons acheminés au laboratoire dans un flaconnage d'une autre provenance devront être refusés par le laboratoire.
- · Le prélèvement doit être adressé afin d'être réceptionné par le laboratoire d'analyse au plus tard 24 heures après la fin du prélèvement, sous peine de refus par le laboratoire.

### 3.3 Mesure de débit en continu

- · La mesure de débit s'effectuera en continu sur une période horaire de 24 heures, suivant les normes en vigueur figurant dans le FDT-90-523-2 et les prescriptions techniques des constructeurs des systèmes de
- · Afin de s'assurer de la qualité de fonctionnement de ces systèmes de mesure, des contrôles métrologiques périodiques devront être effectués par des organismes accrédités, se traduisant par :
  - ≻Pour les systèmes en écoulement à surface libre :
    - x un contrôle de la conformité de l'organe de mesure (seuil, canal jaugeur, venturi, déversoir,...) visà-vis des prescriptions normatives et des constructeurs,
    - x un contrôle de fonctionnement du débitmètre en place par une mesure comparative réalisée à l'aide d'un autre débitmètre.
  - ➤ Pour les systèmes en écoulement en charge :
    - x un contrôle de la conformité de l'installation vis-à-vis des precriptions normatives et des
    - x un contrôle de fonctionnement du débitmètre par mesure comparative exercée sur site (autre débitmètre, jaugeage, ...) ou par une vérification effectuée sur un banc de mesure au sein d'un laboratoire accrédité.
- · Le contrôle métrologique aura lieu avant le démarrage de la première campagne de mesures, ou à l'occasion de la première mesure, avant d'être renouvelé à un rythme annuel.

### 3.4 Prélèvement continu sur 24 heures à température contrôlée

Ce type de prélèvement nécessite du matériel spécifique permettant de constituer un échantillon pondéré en fonction du débit.

- matériels permettant la réalisation d'un prélevement automatisé fonction débit ou du volume écoulé, sont :
- > Soit des échantillonneurs monoflacons fixes ou portatifs, constituant un seul échantillon moyen sur toute la période considérée.
- > Soit des échantillonneurs multiflacons fixes ou portatifs, constituant plusieurs échantillons (en général 4, 6, 12 ou 24) pendant la période considérée. Si ce type d'échantillonneurs est mis en oeuvre, les échantillons devront être homogénéisés pour constituer l'échantillon moyen avant transfert dans les flacons destinés à l'analyse.
- Les échantillonneurs utilisés devront réfrigérer les échantillons pendant toute la période considérée.
- Dans le cas où il s'avérerait impossible d'effectuer un prélèvement proportionnel au débit de l'effluent, le préleveur pratiquera un prélèvement asservi au temps, ou des prélèvements ponctuels si la nature des rejets le justifie (par exemple rejets homogènes en batchs). Dans ce cas, le débit et son évolution seront estimés par le préleveur en fonction des renseignements collectés sur place (compteurs d'eau, bilan hydrique, etc). Le préleveur devra lors de la restitution préciser la méthodologie de prélèvement mise en oeuvre.
- · Un contrôle métrologique de l'appareil de prélèvement doit être réalisé périodiquement sur les points suivants (recommandations du guide FD T 90-523-2) :
- > Justesse et répétabilité du volume prélevé (volume minimal : 50 ml, écart toléré entre volume théorique et
- ≻V itesse de circulation de l'effluent dans les tuyaux supérieure ou égale à 0,5 m/s
- Un contrôle des matériaux et des organes de l'échantillonneur seront à réaliser (voir blanc de système de prélèvement)
- Le positionnement de la prise d'effluent devra respecter les points suivants :
- > Dans une zone turbulente :
- À mi-hauteur de la colonne d'eau ;
- > À une distance suffisante des parois pour éviter une contamination des échantillons par les dépôts ou les biofilms qui s'y développent.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> La norme NF EN ISO 5667-3 est un Guide de Bonne Pratique. Quand des différences existent entre la norme NF EN ISO 5667-3 et la norme analytique spécifique à la substance, c'est toujours les prescriptions de la norme analytique qui prévalent.

#### 3.5 Echantillon

- La représentativité de l'échantillon est difficile à obtenir dans le cas du fractionnement de certaines eaux résiduaires en raison de leur forte hétérogénéité, de leur forte teneur en MES ou en matières flottantes. Un système d'homogénéisation pourra être utilisé dans ces cas. Il ne devra pas modifier l'échantillon.
- Le conditionnement des échantillons devra être réalisé dans des contenants conformes aux méthodes officielles en vigueur, spécifiques aux substances à analyser et/ou à la norme NF EN ISO 5667-31.
- Le transport des échantillons vers le laboratoire devra être effectué dans une enceinte maintenue à une température égale à 5°C ± 3°C, et être accompli dans les 24 heures qui suivent la fin du prélèvement, afin de garantir l'intégrité des échantillons.
- La température de l'enceinte ou des échantillons sera contrôlée à l'arrivée au laboratoire et indiquée dans le rapportage relatif aux analyses.

### 3.6 Blancs de prélèvement

Blanc du système de prélèvement :

Le blanc de système de prélèvement est destiné à vérifier l'absence de contamination liée aux matériaux (flacons, tuyaux) utilisés ou de contamination croisée entre prélèvements successifs. Il appartient au prélèveur de mettre en oeuvre les dispositions permettant de démontrer l'absence de contamination. La transmission des résultats vaut validation et l'exploitant sera donc réputé émetteur de toutes les substances retrouvées dans son rejet, aux teneurs correspondantes. Il lui appartiendra donc de contrôler cette absence de contamination avant transmission des résultats.

- •Si un blanc du système de prélèvement est réalisé, il est recommandé de suivre les prescriptions suivantes :
- > il devra être fait obligatoirement sur une durée de 3 heures minimum. Il pourra être réalisé en laboratoire en faisant circuler de l'eau exempte de micropolluants dans le système de prélèvement.
- Les critères d'acceptation et de prise en compte du blanc seront les suivants :
- > si valeur du blanc < LQ : ne pas soustraire les résultats du blanc du système de prélèvement des résultats de l'effluent
- > si valeur du blanc >LQ et inférieure à l'incertitude de mesure attachée au résultat : ne pas soustraire les résultats du blanc du système de prélèvement des résultats de l'effluent
- > si valeur du blanc > l'incertitude de mesure attachée au résultat : la présence d'une contamination est avérée, le laboratoire devra refaire le prélèvement et l'analyse du rejet considéré.

### Blanc d'atmosphère

- La réalisation d'un blanc d'atmosphère permet au laboratoire d'analyse de s'assurer de la fiabilité des résultats obtenus concernant les composés volatils ou susceptibles d'être dispersés dans l'air et pourra fournir des données explicatives à l'exploitant.
- Le blanc d'atmosphère peut être réalisé à la demande de l'exploitant en cas de suspicion de présence de substances volatiles (BTEX, COV, Chlorobenzène, mercure...) sur le site de prélèvement.
- S'il est réalisé, il doit l'être obligatoirement et systématiquement :
- > le jour du prélèvement des effluents aqueux,
- > sur une durée de 24 heures ou en tout état de cause, sur une durée de prélèvement du blanc d'atmosphère identique à la durée du prélèvement de l'effluent aqueux. La méthodologie retenue est de laisser un flacon d'eau exempte de COV et de métaux exposé à l'air ambiant à l'endroit où est réalisé le prélèvement 24h asservi au débit,
- >Les valeurs du blanc d'atmosphère seront mentionnées dans le rapport d'analyse et en aucun cas soustraites des autres.

### 4 ANALYSES

- Toutes les procédures analytiques doivent être démarrées si possible dans les 24h et en tout état de cause 48 heures au plus tard après la fin du prélèvement.
- Toutes les analyses doivent rendre compte de la totalité de l'échantillon (effluent brut, MES comprises) en respectant les dispositions relatives au traitement des MES reprises ci-dessous, hormis pour les diphényléthers polybromés.
- Dans le cas des métaux, l'analyse demandée est une détermination de la concentration en métal total contenu dans l'effluent (aucune filtration), obtenue après digestion de l'échantillon selon les normes en vigueur :
- Norme ISO 15587-1 "Qualité de l'eau Digestion pour la détermination de certains éléments dans l'eau Partie 1 : digestion à l'eau régale" ou
- > Norme ISO 15587-2 "Qualité de l'eau Digestion pour la détermination de certains éléments dans l'eau Partie 2 : digestion à l'acide nitrique".

Pour le mercure, l'étape de digestion complète sans filtration préalable est décrite dans les normes analytiques spécifiques à cet élément.

- Dans le cas des alkylphénols, il est demandé de rechercher simultanément les nonylphénols, les octylphénols ainsi que les deux premiers homologues d'éthoxylates<sup>4</sup> de nonylphénols (NP10E et NP20E) et les deux premiers homologues d'éthoxylates d'octylphénols (OP10E et OP20E). La recherche des éthoxylates peut être effectuée sans surcoût conjointement à celle des nonylphénols et des octylphénols par l'utilisation du projet de norme ISO/DIS 18857-2<sup>5</sup>.
- Certains paramètres de suivi habituel de l'établissement, à savoir la DCO (Demande Chimique en Oxygène) ou COT (Carbone Organique Total) en fonction de l'arrêté préfectoral en vigueur, et les MES (Matières en Suspension) seront analysés systématiquement dans chaque effluent selon les normes en vigueur (cf. notes <sup>6</sup>, <sup>7</sup>, <sup>8</sup> et <sup>9</sup>) afin de vérifier la représentativité de l'activité de l'établissement le jour de la mesure.
- Les performances analytiques à atteindre pour les eaux résiduaires sont indiquées en ANNEXE 5.2. Elles sont issues de l'exploitation des limites de quantification transmises par les prestataires d'analyses dans le cadre de l'action RSDE depuis 2005.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Les éthoxylates de nonylphénols et d'octylphénols constituent à terme une source indirecte de nonylphénols et d'octylphénols dans l'environnement.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ISO/DIS 18857-2 : Qualité de l'eau — Dosage d'alkylphénols sélectionnés- Partie 2 : Détermination des alkylphénols, d'éthoxylates d'alkylphénol et bisphénol A — Méthode pour échantillons non filtrés en utilisant l'extraction sur phase solide et chromatographie en phase gazeuse avec détection par spectrométrie de masse après dérivatisation. Disponible auprès de l'AFNOR, commission T 91M et qui sera publiée prioritairement en début 2009.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> NF T 90-101 : Qualité de l'eau : Détermination de la demande chimique en oxygène (DCO)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> NF EN 872 : Qualité de l'eau : Dosage des matières en suspension Méthode par filtration sur filtre en fibres de verre

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> NF EN 1484 - Analyse des eaux : Lignes directrices pour le dosage du Carbone Organique Total et du Carbone Organique Dissous

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> NF T 90-105-2 : Qualité de l'eau : Dosage des matières en suspension Méthode par centrifugation

### Prise en compte des MES

- Le laboratoire doit préciser et décrire de façon détaillée les méthodes mises en oeuvre en cas de concentration en MES > 50 mg/L.
- Pour les paramètres visés à l'annexe 5.1 (à l'exception de la DCO, du COT et des MES), il est demandé:
- > Si 50 < MES < 250 mg/l : réaliser 3 extractions liquide/liquide successives au minimum sur l'échantillon brut sans séparation.
- > Si MES > 250 mg/l: analyser séparément la phase aqueuse et la phase particulaire après filtration ou centrifugation de l'échantillon brut, sauf pour les composés volatils pour lesquels le traitement de l'échantillon brut par filtration est à proscrire.

Les composés volatils concernés sont :

Tributylphosphate, Acide chloroacétique, Benzène, 3.4 dichloroaniline, Epichlorhydrine, Ethylbenzène, Isopropylbenzène, Toluène, Xylènes (Somme o,m,p), 1,2,3 trichlorobenzène, 1,2,4 trichlorobenzène, 1,3,5 trichlorobenzène, Chlorobenzène, 1,2dichlorobenzène, 1,3 dichlorobenzène, 1,4 dichlorobenzène, 1 chloro 2 nitrobenzène, 1 chloro 3 nitrobenzène, 1 chloro 4 nitrobenzène, 2 chlorotoluène, 3 chlorotoluène, 4chlorotoluène, Nitrobenzène, 2 nitrotoluène, 1,2 dichloroéthane, Chlorure de méthylène, Chloroforme, Tétrachlorure de carbone, chloroprène, 3 chloropropène, 1,1dichloroéthane, 1,1 dichloroéthylène, 1,2 dichloroéthylène, hexachloroéthane, 1,1,2,2 tétrachloroéthane, Tétrachloroéthylène, 1,1,1 trichloroéthane, 1,1,2 chloroaniline, Chlorure de vinyle, 2 trichloroéthane. Trichloroéthylène. chloroaniline. 4 chloroaniline et 4 chloro 2 nitroaniline.

> La restitution pour chaque effluent chargé (MES > 250 mg/l ) sera la suivante pour l'ensemble des substances de l'ANNEXE 5.1 : valeur en μg/l obtenue dans la phase aqueuse, valeur en μg/kg obtenue dans la phase particulaire et valeur totale calculée en μg/l.

L'analyse des diphényléthers polybromés (PBDE) n'est pas demandée dans l'eau, et sera à réaliser selon la norme ISO 22032 uniquement sur les MES dès que leur concentration est > à 50 mg/l. La quantité de MES à prélever pour l'analyse devra permettre d'atteindre une LQ équivalente dans l'eau de 0,05 µg/l pour chaque BDE.

#### **5 TRANSMISSION DES RESULTATS**

L'application informatique GIDAF (Gestion Informatisée des Données d'autosurveillance fréquente) permettra à terme la saisie directe des informations demandées par l'annexe 5.2 et leur télétransmission à l'inspection et à l'INERIS, chargé du suivi de la qualité des prestations des laboratoires et du traitement des données issues de cette seconde campagne d'analyse des substances dangereuses. L'extension nationale de cette application informatique actuellement testée par certaines DRIRE est prévue pour le courant de l'année 2009.

Dans l'attente de l'utilisation généralisée de cet outil, c'est par le biais du site http://rsde.ineris.fr que l'annexe 4 (qui reprend les éléments demandés dans l'annexe 5.2) doit être transmise à l'INERIS par l'exploitant. Les résultats d'analyses ainsi que les éléments relatifs au contexte de la mesure analytique des substances décrit à l'annexe 4 devront être adressés mensuellement par l'exploitant à l'inspection par courrier.

#### **6 LISTE DES ANNEXES**

Repère	Désignation	Nombre de pages
Annexe 5.1	Substances à surveiller	3
Annexe 5.2	Informations demandées par prélèvement, par paramètre et par fraction analysée restitution au format SANDRE	3

**ANNEXE 5.1: SUBSTANCES A SURVEILLER** 

Famille	Substances!	Code SANDRE <sup>2</sup>	n'DGE¹	n*76/464*
Alkylphénols				and the state of t
	Octyphenols : # * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7F,700	
	OPICE A SECURITION OF THE PERSONS ASSESSMENT	# 7 124 6370F		
<u> </u>	OPPOE	6374 E		
Anilines	2 chloroaniline	1592		17
	3 chloroaniline	1592	Action Agreement	18
. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 chloroaniline	1591	देशका पुरस्कार क्रिकेट वर्ष	1 (MV)
	4-chlore-2 nitreaniline	1594	magama yang salah yang erasi intersalahan 18	27
4.44.99.5	3.4 dichloroaniline	1586		52
Autres			200 300 500 mm	
	Biphenyle	<b>150</b>		
	Epichlorhydrine :	1494		78
	Tributylphosphate	1847		114
	Acide chloroacétique	1465		16
BDE	Tétrabromodiphényléther	2919 174	多。"我"方法程	
s Artigura	GUE 41, The Control of the Control o			
1.	Hexabromodiphenylöther + BDE 151	2911建 生	<b>要 5</b> 3 3 3	
	Hexabionindiphonylethor	The same of the sa		
	BDE 153	291725		
; :	Heptablemodiphénylöther	2910 \$ 12 6	対	
	BDE 1839 FR R. S.			
	Decabromociphenylether:	18152		被 男工 表现数
BIEX	(BDE 209) A Service A Serv			
	Ethylbenzène	1497		學 表 2 亿 多
	Isopropylbenzène	1633		72
, 4	Toluëne	1033 1278		.87
. A	Xylènes (Somme ó,m,p)	1780	er gyra-saran ini. Silandi. Silandi	112
hlorobenzėnes		37.00		122
in the second se				
	R2-30 Gefflersheitzbreweitz	2000年114620年12日 - 12日 -		**************************************
	1.2,4 trichlördbenzène	26 1283 A. C. C.	4.31	**************************************
	1,375 trichlorobenzeno 🔭 🖰	1679		25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2
**************************************	Chlorobenzène	467		20
	1,2 dichlorobenzène	1165	<u> </u>	53
& 3	1,3 dichlorobenzene	1164	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	54°
?	1,4 dichlerobenzene	.3166		55
*** *** ***	1,2,4,5 tétrachlorobenzène	1631		109
**	1-chloro-2-nitrobenzène	1469	194	
; 3	1-chloro-3-nitrobenzene	1468	g y star agains ei et w	29
<u>*</u>	1-chloro-4-nitrobenzène	1470		<b>30</b>
hlorophénols	Pentachlorophenol, 👙 👍 🖫	1235	5 327	\$ 102 Tes.

Famille -	Substances <sup>t</sup>	Code SANDRE <sup>2</sup>	n"DCE"	π°76/464*
	Triphénylétain cation	6372	<del>е.</del>	125,126,127
PCB.	FEB 28	3239		
	PCB 52	1241		<u> </u>
	PCB 101	1242		-
	PCB 118	1243		101
	PCB.138	1244		# 1/34/34
	PCB 153	1245		
	PCB 180	1246		ing. 1 - Landers of the state o
Pesticides	Trifluratine	1289 15 2	3855	
	Alachiore ** *	2 - 11012 j j - 2	- <b>M</b> 253	43 4 13
	Atrazine .	學。2002年1072年 - 15	2374	
	Chlortenvinplios ************************************	<b>第一、第1464章 东京</b>	**************************************	The sales
	Chlorpyrifos. A se 18 18 18 18	<b>2083</b>	<b>基础</b> 9. 第	
	Diurons : # C. C	· 清· 1477 翻奏。	13 13	
•	isoprotuion 🔭 🔭 🧎	1208 武事。	墨 19 氢	图像 数计
	Simazing	大學 1/6 計 表	29	
Paramétres de Sulvi		43 743144 (14)		
	Oxygene où Carbone Organique Total	7841		
	Matieres en Suspension	1305 2		

Substances Dangereuses Prioritaires issues de l'annexe X de la DCE (tableau 4 de la circulaire du 07/05/07) et de la directive fille de la DCE adoptée le 20 octobre 2008 (anthracène et endosulfan)

Substances Prioritaires issues de l'annexe X de la DCE (tableau A de la circulaire du 07/05/07)

Autres substances pertinentes issues de la liste 1 de la directive 2006/11/CE (anciennement Directive 76/464/CEE) et ne figurant pas à l'annexe X de la DCE (tableau B de la circulaire du 07/05/07).

Autres substances pertinentes issues de la liste II de la directive 2006/11/CE (anciennement Directive 76/464/CEE) et autres substances, non SDP ni SP (tableaux D et E de la circulaire du 07/05/07)

Autres parametres

<sup>1:</sup> Los groupos de substances sont indiqués en italique.

<sup>2:</sup> Code Sandre de la substance : http://sandre.eaufrance.fr/app/References/client.php

<sup>3:</sup> Correspondance avec la numérotation utilisée à l'annexe X de la DCE (Directive 2000/60/CE).

<sup>\*:</sup> IL\*UE : le nombre mentionné correspond au classement par ordre alphabetique issu de la communication de la Commission européenne au Conseil du 22 juin 1982

# ANNEXE 5.2: INFORMATIONS DEMANDEES PAR PRELEVEMENT, PAR PARAMETRE ET PAR FRACTION ANALYSEE RESTITUTION AU FORMAT SANDRE

POUR CHAQUE PRELEVEMENT: INFORMATIONS DEMANDERS			
Critére SANDRE (	Valêns possibles	Exemples de restitution	
IDENTIFICATION DE LORGANISME DE PRELEVEMEN	E Imposé I	Code Sandre du prestataire de prélèvement Code exploitant	
IDENTIFICATION DE L'ECHANTILLON	Texte	Champ libre permettant d'identifier l'échantillon. Référence donnée par le laboratoire	
TYPE DE PRÉLEVEMENT	Listé déroulante	- Asservi au débit - Proportionnel au temps - Prélèvement ponctuel	
PERIODE DE PRELEVEMENT DATE DEBUT	Date	Date de début Format JIMMIAAAA	
DUREE DE PRELEVEMENT	Nombre	Durée en Nombre d'héures	
REFERENTIEL DE PRELEVEMENT	Texte	Champ destiné à recevoir la référence à la norme de prélèvement	
DATE DERNIER CONTROL METROLOGIODES DE DEBITMETRE	<b>記していた。</b>	Renseigne la date du dernier contrôle métrologique valide du débitmêtre	
NOMERE D'ECHANILLEN. T La la	Nombre entier	Nombre de prélèvements pour constituer l'échantillon moyen (valeur par défaut 1)	
BLANC SYSTEME PRELEVEMENT		Oui Non	
BLANC ATMOSPHERE A A A A A A A A A A A A A A A A A A	and the state of the second of	Dui Non	
DATE DE PRISE EN CHARGE PAR LE LABORATOIRE	Date	Date d'arrivée au laboratoire Format JJ/MM/AAAA	
IDENTIFICATION LABORATOIRE PRINCIPAL ANALYSE		Code Sandre Laboratoire	
TËMEERATURË DEL ENCENTE (ARRIVEE AU L/BORATOIRE)	Nombre décimal 1 chiffre significatif	Temperature (unité °C)	

POUR CHAQUE PARA	METRE ET POUR CHAQUE FRA DEMANDEES	CTION ANALYSEE: INFORMATIONS
Critère SANDRE	Valeurs possibles	Exemples de restitution
CODE SANDRE PARAMETRE	Imposé	All and a service of the service of
DATE; DE DEBUT D'ANALYSE PAR LE LABORATOIRE	Date	Date de début d'analyse par le laboratoire Format JJ/MM/AAAA
NOM PARAMETRE	Impose	Nom sandre
RÉFERENTIEL	Imposé	Analyse réalisée sous accréditation Analyse réalisée hors accréditation
NUMERO DOSSIER ACCREDITATION		Numéro d'accreditation  De type N°X-XXXX
FRACTION ANALYSEE	Impose	3: Phase aqueuse de l'eau 23:: Eau brute 41: MES brûtes
METHODE DE PREPARATION  TECHNIQUE DE DETECTION.	L/L SPE SBSE SPE disk L/S (MES) ASE (MES) SOXHLET (MES) Minéralisation Eau régale Minéralisation Acide nitrique Minéralisation autre FID TCD	
	ECD GC/MS LC/MS LC/MS GC/MS/MS GC/LRMS/MS GC/LRMS/MS LC/MS/MS GC/HRMS GC/HRMS/MS FAAS ZAAS ICP/OES ICP/MS HPLC-DAD HPLC FLUO	
METHODE D'ANALYSE (norme ou à défaut le type de amèthode) &	fexte	

POUR CHA	JUE PARA	METREET POUR CHAQUE DEMANDE	FRACTION ANALYSEE : INFORMATIONS ES	
Critère SANDRE : # 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		Valeurs possibles	Exemples de restitution	
LIMITE DE QUANTIFICATION	Valeur	Libre (numérique)	Libre (numérique)	
QUANTIFICATION	Unité	Împosé	EAU BRUTE : pg/l : PHASE AQUEUSE : pg/l ; MES (PHASE PARTICULAIRE) : pg/kg saul MES; DCO ou COT (unité en mg/l)	
	Incertiti de ovec facteur d'élargi ssemen (k=2)		Pour une incertitude de 15%, la valeur échangée sera 15	
RESULTAT	Valeur :	Libre (numerique)	Si résultat < limite de détection ou résultat < LQ : saisir dans résultat la valeur LD ou LQ et renseigner le Champ CODE REMARQUE DE L'ANALYSE	
	Unite	Imposé	EAU BRUTE : pg/l ; PHASE AQUEUSE : pg/l , MES (PHASE PARTICULAIRE) : pg/kg	
	Incertitu de avec facteur d'élargi ssement (k-2)		Pour une incertitude de 15%, la valeur échangée sera 15	
CODE REMARQUE DE L'ANALYSE		<b>Impose</b>	Code 0 : Analyse non faite Code 1 : Résultat ≥ limite de quantification Code 10 : Résultat < limite de quantification	
CONFIRMATION DU RESULTAT		Imposé	Code 0 : NON CONFIRME (analyse unique) Code 1 : CONFIRME (analyse dupliquée, confirmation par SM.)	
COMMENTAIRES		Line	Liste des paramètres retrouvés dans le blanc du système de prélèvement ou d'atmosphère 4 ordre de grandeur. LQ élèvée (matrice complexe) Présence d'interférents etc	

Les critères identifiés en gras sont à renseigner obligatoirement lors de la restitution des données. L'absence de renseignements sur les champs obligatoires sera une entorse à l'engagement du laboratoire pouvant conditionner le cas échéant le paiement de la prestation par l'exploitant.